

University of Pretoria Yearbook 2023

Foundations of interpretation 712 (TRL 712)

Qualification Postgraduate **Faculty** Faculty of Humanities Module credits 20.00 **NOF Level** 08 **Prerequisites** Recommended: FRN 752, FRN 762, TRL 710, TRL 711 **Contact time** 1 lecture per week Language of tuition Module is presented in English **Department** African Languages

Period of presentation Semester 2

Module content

*Students who have passed a BA degree with any language offered at UP as a major may take TRL 712.

Admission for other students who hold an equivalent degree is subject to an oral examination. Students with any other language not offered at UP at honours level will also be taken into consideration.

This module aims at familiarising students with the theoretical aspects and basic skills involved in oral translation which will be consolidated at MA level. Lectures will focus on the theory and practice of various interpretation techniques including memory exercises, oral summaries, sight translations and reformulations of oral texts and speeches and the practice of liaison interpreting. Students will also be expected to split up in groups according to the working languages of their choice which, besides English, may be any language(s) offered at BAHons level. Students will be subject to an oral exam after completion of the module to test their mastery of these techniques.

Regulations and rules

The regulations and rules for the degrees published here are subject to change and may be amended after the publication of this information.

The General Academic Regulations (G Regulations) and General Student Rules apply to all faculties and registered students of the University, as well as all prospective students who have accepted an offer of a place at the University of Pretoria. On registering for a programme, the student bears the responsibility of ensuring that they familiarise themselves with the General Academic Regulations applicable to their registration, as well as the relevant faculty-specific and programme-specific regulations and information as stipulated in the relevant yearbook. Ignorance concerning these regulations will not be accepted as an excuse for any transgression, or basis for an exception to any of



the aforementioned regulations.

University of Pretoria Programme Qualification Mix (PQM) verification project

The higher education sector has undergone an extensive alignment to the Higher Education Qualification Sub-Framework (HEQF) across all institutions in South Africa. In order to comply with the HEQSF, all institutions are legally required to participate in a national initiative led by regulatory bodies such as the Department of Higher Education and Training (DHET), the Council on Higher Education (CHE), and the South African Qualifications Authority (SAQA). The University of Pretoria is presently engaged in an ongoing effort to align its qualifications and programmes with the HEQSF criteria. Current and prospective students should take note that changes to UP qualification and programme names, may occur as a result of the HEQSF initiative. Students are advised to contact their faculties if they have any questions.